

**I-Ungerija-Budapest: Trakkijiet bit-tankijiet għall-garr tal-karburanti****OJ S 126/2023 04/07/2023****Avviż dwar kuntratt****Fornituri****II-baži ġuridika:**

Direttiva 2014/24/UE

**Taqsimi I: Awtorità kontraenti**

---

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 27084377251

Indirizz postali: Schweidel Utca 2-4.

Belt: Budapest

Kodiċi NUTS: HU110 Budapest

Kodiċi postali: 1118

Pajjiż: L-Ungerija

Persuna ta' kuntatt: Holl Richárd

Posta elettronika: [beszerzes@vbuzrt.hu](mailto:beszerzes@vbuzrt.hu)

Telefown: +36 13819400

Faks: +36 13819401

**Indirizz(i) tal-Internet:**Indirizz ewlieni: <http://www.vbuzrt.hu>**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Magyar Honvédség Tartalékképző és Támogató Parancsnokság

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 15845357251

Indirizz postali: Soroksári Út 152

Belt: Budapest

Kodiċi NUTS: HU110 Budapest

Kodiċi postali: 1095

Pajjiż: L-Ungerija

Persuna ta' kuntatt: Solymosi Ferenc

Posta elettronika: [mh.ttp@mil.hu](mailto:mh.ttp@mil.hu)

Telefown: +36 14346011

Faks: +36 14346035

**Indirizz(i) tal-Internet:**Indirizz ewlieni: <http://www.honvedelem.hu>**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Magyar Honvédség Anyagellátó Raktárbázis

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 15714132251

Indirizz postali: Újszász Utca 37-39.

Belt: Budapest

Kodiċi NUTS: HU110 Budapest

Kodiċi postali: 1163

Pajjiż: L-Ungerija

Persuna ta' kuntatt: Kiss Zoltán

Posta elettronika: [mh.arb@hm.gov.hu](mailto:mh.arb@hm.gov.hu)

Telefown: +36 14012320

Faks: +36 14012321

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: <https://honvedelem.hu/alakulat/mh-anyagellato-raktarbazis.html>

## **I.2. Tagħrif dwar ksib kongunt**

Il-kuntratt jinvolti akkwist kongunt

Il-kuntratt qed jingħata minn korp ċentrali għall-akkwisti

## **I.3. Komunikazzjoni**

Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ, mingħajr flus, fuq: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR000320782023/reszletek>

[/reszletek](https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR000320782023/reszletek)

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn l-indirizz imsemmi hawn fuq

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu b'mod elettroniku permezz ta':

<https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR000320782023/reszletek>

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu l-indirizz imsemmi hawn fuq

## **I.4. Tip ta' awtorità kontraenti**

Tip ieħor: A Kbt. 5. § (1) bekezdés b) pontja szerinti ajánlatkérő

## **I.5. Attività ewlenija**

Attivitajiet oħra: központi beszerző szerv védelem terén

## **Taqsimta II: L-għan**

---

### **II.1. L-għan tal-ksib**

#### **II.1.1. Titlu**

Üzemanyagöltő gépkocsik beszerzése 2023

Numru ta' referenza: EKR000320782023

#### **II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV**

34133110 Trakkijiet bit-tankijiet għall-ġarr tal-karburanti

#### **II.1.3. It-tip ta' kuntratt**

Provvisti

#### **II.1.4. Deskrizzjoni qasira**

Adásvételi szerződés üzemanyag töltőgépkocsik beszerzése, kezelői és karbantartói típusképzés és karbantartás elvégzése tárgyban, három részben, az alábbiak szerint:

1. rész: 5-8 m<sup>3</sup>-es repülőbenzin töltő gépjármű, kezelői és karbantartói típusképzés megtartása és karbantartás elvégzése

2. rész: 37 m<sup>3</sup>-es üzemanyag szállító szerelvény, kezelői és karbantartói típusképzés megtartása és karbantartás elvégzése

3. rész: 10 m<sup>3</sup>-es 3 tengelyes üzemanyag töltő-szállító gépjármű, kezelői és karbantartói típusképzés megtartása és karbantartás elvégzése

A részletes műszaki leírást és követelményrendszert a közbeszerzési dokumentumok (továbbiakban: KD) tartalmazzák.

#### **II.1.5. Stima tal-valur totali**

### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: iva  
L-offerti jistgħu jintbagħtu għal il-lottijiet kollha

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

5-8 m3-es repülőbenzin töltő gépjármű  
Nru tal-lott: 1

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

34133110 Trakkijiet bit-tankijiet għall-ġarr tal-karburanti

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: HU322 Jász-Nagykun-Szolnok  
Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Magyarország\_5008\_Szolnok\_Kilián\_út\_1

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

1 db 5-8 m3-es közúti üzemanyag töltő-szállító gépjármű (a gépjármű N3 kategóriájú, mely alatt Ajánlatkérő az 5/1990. (IV. 12.) KöHÉM rendelet 2. § (9) bekezdés f) pontja szerinti járműkategóriát érti).

- A beszerzendő jármű feleljen meg a Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás (ADR) UN 1203 anyag szállítására vonatkozó követelményeinek.

Főbb műszaki paraméterek:

- Különleges előírások ADR 6.8.4 szerint: TE 7, TE 19;

- dízelüzemű (MSZ EN 590:2013 gázolajjal üzemeltethető), EURO6 környezetvédelmi besorolású

- motor maximális teljesítménye:  $P_{max} \geq 320$  LE;

- automata vagy robotizált sebességváltó, kúszófokozattal;

- Legyen alkalmas RB-100LL repülőbenzin (UN szám: 1203) folyamatos tárolására, szállítására, illetve kiszolgálására;

- Tartánytest:

a) alumínium-ötvözet vagy rozsdamentes acél;

b) bruttó úrtartalom: min. 5000, max. 8000 liter;

- vízleválasztó szűrő: legalább 1  $\mu$ m szűrési finomságú a STANAG 3149 NATO szabványnak megfelelően;

- hidraulikusan meghajtott, megfordítható szárnylapátos szivattyú;

- Eladó köteles magyar nyelven a kijelölt vezető/kezelő és javító-karbantartó állomány (10-10 fő) részére típusképzést (elméleti és gyakorlati oktatást) tartani.

Eladó köteles a jótállás időtartama (24 hónap) alatti kötelező karbantartások elvégzésére.

Ajánlatkérő (továbbiakban: AK) hivatkozik a 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 46. § (3) bekezdésére.

A részletes műszaki leírást és követelményrendszert a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

### **II.2.5. Kritejri tal-ġħoti**

il-kritejri msem mija hawn taħt  
Prezz

### **II.2.6. Stima tal-valur**

### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 48

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

#### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

#### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

#### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

#### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

AK a Kbt. 76. § (5) bekezdésében foglaltakkal összhangban a legalacsonyabb ár értékelési szempontot alkalmazza, tekintettel arra, hogy ajánlatkérő igényeinek valamely konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő termék felel meg és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását az adott esetben további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja. Ennek érdekében részletes, minden elvárt műszaki szempontot figyelembe vevő műszaki leírás készült.

A termék vételára, valamint a karbantartás díja a szerződés hatálya alatt változatlan. Az ajánlati ár tartalmazza a felkészítés költségét, illetve minden járulékos költséget, függetlenül azok formájától és forrásától.

A II.2.5) pontban megadott értékelési szempont vonatkozásában Ajánlatkérő a felolvasólap szerinti nettó mindösszesen árat értékeli.

A II.2.7) pontban meghatározott 48 hónap az alábbiak szerint értelmezendő: A szerződést a felek annak hatálybalépésétől (szerződéskötés) a termék átadását követő 24 hónap határozott időtartamra kötik.

A teljesítési határidő a termékek átadására és a felkészítés megtartására: a szerződéskötéstől számított 24 hónap.

A jótállás időtartama alatti kötelező karbantartások elvégzése 24 hónap időtartamban az Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásnak időpontjától számítva.

### **II.2. Deskrizzjoni**

#### **II.2.1. Titlu**

37 m<sup>3</sup>-es üzemanyag szállító szerelvény

Nru tal-lott: 2

#### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

34133110 Trakkijiet bit-tankijiet għall-ġarr tal-karburanti

#### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: HU331 Bács-Kiskun

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Magyarország\_6000\_Kecskemét\_Reptéri\_út\_4.

#### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

1 db 37 m<sup>3</sup>-es közúti üzemanyag szállító félpótkocsi vontató bázisjárművel (a gépjármű N3 kategóriájú, mely alatt AK az 5/1990. (IV. 12.) KöHÉM rendelet 2. § (9) bekezdés f) pontja szerinti járműkategóriát érti).

- A beszerzendő jármű feleljen meg „a közúti járművek megvizsgálásáról” szóló 5/1990. (IV. 12.) KöHÉM és „a közúti járművek forgalomba helyezéséről és forgalomban tartásáról” szóló többször módosított 6/1990 (IV. 12.) KöHÉM rendeletek, valamint a Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás (ADR) UN 1223 és UN 1202 anyag szállítására vonatkozó követelményeinek.

Főbb műszaki paraméterek:

- Különleges előírások az ADR 6.8.4. bekezdése szerint: TE7, TE19;
  - a jármű hajtásképlete: három tengelyes, legalább egy tengely hajtott, „A” és „B” tengely kormányzott;
  - dízelüzemű (MSZ EN 590:2013 gázolajjal üzemeltethető), EURO6 környezetvédelmi besorolású;
  - motor teljesítménye: min. 500 LE;
  - automata vagy robotizált sebességváltó, kúszófokozattal;
  - Legyen alkalmas:
    - a) JET-A1 repülőpetróleum (UN szám: 1223) szállítására és repülőeszközbe történő közvetlen kiszolgálásra (adalékolt JET-A1 repülőpetróleum, jegesedésgátló adalékanyag, kopás és korrózió gátló adalékanyag, vezetőképesség javító adalékanyag).
    - b) gázolaj szállítására és leadására (a szükséges tisztítást és tartozék cserét, valamint egyéb eljárást követően).
  - Tartánytest - önhordó:
    - a) Alumínium ötvözet;
    - b) Bruttó űrtartalom: kb. 37 000 liter, +/-10%;
  - Hidraulikusan meghajtott, önfelszívó szivattyú;
  - A szűrőbetét legalább 1 µm szűrési finomságú vízleválasztó legyen a STANAG 3149 NATO szabványnak megfelelően;
  - Eladó köteles magyar nyelven a kijelölt vezető/kezelő és javító-karbantartó állomány (10-10 fő) részére típusképzést (elméleti és gyakorlati oktatást) tartani.
- Eladó köteles a jótállás időtartama (24 hónap) alatti kötelező karbantartások elvégzésére. AK hivatkozik a 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 46. § (3) bekezdésére.
- A részletes műszaki leírást és követelményrendszert a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

#### **II.2.5. Kriterion tal-għoti**

il-kriterji msemmija hawn taħt  
Prezz

#### **II.2.6. Stima tal-valur**

#### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 48  
Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

#### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

#### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

#### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

#### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

AK a Kbt. 76. § (5) bekezdésében foglaltakkal összhangban a legalacsonyabb ár értékelési szempontot alkalmazza, tekintettel arra, hogy ajánlatkérő igényeinek valamely konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő termék felel meg és a

gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását az adott esetben további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja. Ennek érdekében részletes, minden elvárt műszaki szempontot figyelembe vevő műszaki leírás készült.

A termék vételára, valamint a karbantartás díja a szerződés hatálya alatt változatlan. Az ajánlati ár tartalmazza a felkészítés költségét, illetve minden járulékos költséget, függetlenül azok formájától és forrásától.

A II.2.5) pontban megadott értékelési szempont vonatkozásában Ajánlatkérő a felolvasólap szerinti nettó mindösszesen árat értékeli.

A II.2.7) pontban meghatározott 48 hónap az alábbiak szerint értelmezendő: A szerződést a felek annak hatálybalépésétől (szerződéskötés) a termék átadását követő 24 hónap határozott időtartamra kötik.

A teljesítési határidő a termékek átadására és a felkészítés megtartására: a szerződéskötéstől számított 24 hónap.

A jótállás időtartama alatti kötelező karbantartások elvégzése 24 hónap időtartamban az Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásnak időpontjától számítva.

## **II.2. Deskripczi**

### **II.2.1. Titlu**

10 m<sup>3</sup>-es 3 tengelyes üzemanyag töltő gépjármű  
Nru tal-lott: 3

### **II.2.2. Kodići(jiet) addizzionali tal-VKK**

34133110 Trakkijiet bit-tankijiet għall-ġarr tal-karburanti

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodići NUTS: HU331 Bács-Kiskun

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Magyarország\_6044\_Kecskemét\_Belsőnyír\_280

### **II.2.4. Deskripczi tal-akkwist**

1 db 10 m<sup>3</sup>-es 3 tengelyes üzemanyag töltő-szállító gépjármű (a gépjármű N3 kategóriájú, mely alatt AK az 5/1990. (IV. 12.) KöHÉM rendelet 2. § (9) bekezdés f) pontja szerinti járműkategóriát érti).

- A beszerzendő jármű feleljen meg a Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás (ADR) UN 1202 anyag szállítására vonatkozó követelményeinek.

Főbb műszaki paraméterek:

- Különleges előírások ADR 6.8.4 szerint: TE 7, TE 19;

- a jármű hajtásképlete: három tengelyes, legalább két tengely hajtott;

- dízelüzemű (MSZ EN 590:2013 gázolajjal üzemeltethető), EURO6 környezetvédelmi besorolású;

- motor maximális teljesítménye: P<sub>max</sub> ≥ 440 LE;

- automata vagy robotizált sebességváltó, kúszófokozattal;

- Legyen alkalmas: Gázolaj (UN szám: 1202) szállítására és szárazföldi gép és harcjárművek hajtóanyaggal történő közvetlen kiszolgálására;

- Tartánytest:

a) Alumínium ötvözet;

b) Bruttó űrtartalom: kb. 10 000 liter +/-10%;

- A gázolaj kiszolgálására 25 µm szűrési finomságú szűrőbetéttel kell rendelkeznie;

- hidraulikusan meghajtott, megfordítható szárnylapátos szivattyú

- Eladó köteles magyar nyelven a kijelölt vezető/kezelő és javító-karbantartó állomány (10-10 fő) részére típusképzést (elméleti és gyakorlati oktatást) tartani.

Eladó köteles a jótállás időtartama (24 hónap) alatti kötelező karbantartások elvégzésére.

AK hivatkozik a 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 46. § (3) bekezdésére.

A részletes műszaki leírást és követelményrendszert a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

#### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

il-kriterji msemmija hawn taħt

Prezz

#### **II.2.6. Stima tal-valur**

#### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 48

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

#### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

#### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

#### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

#### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

AK a Kbt. 76. § (5) bekezdésében foglaltakkal összhangban a legalacsonyabb ár értékelési szempontot alkalmazza, tekintettel arra, hogy ajánlatkérő igényeinek valamely konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő termék felel meg és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását az adott esetben további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja. Ennek érdekében részletes, minden elvárt műszaki szempontot figyelembe vevő műszaki leírás készült.

A termék vételára, valamint a karbantartás díja a szerződés hatálya alatt változatlan. Az ajánlati ár tartalmazza a felkészítés költségét, illetve minden járulékos költséget, függetlenül azok formájától és forrásától.

A II.2.5) pontban megadott értékelési szempont vonatkozásában Ajánlatkérő a felolvasólap szerinti nettó mindösszesen árat értékeli.

A II.2.7) pontban meghatározott 48 hónap az alábbiak szerint értelmezendő: A szerződést a felek annak hatálybalépésétől (szerződéskötés) a termék átadását követő 24 hónap határozott időtartamra kötik.

A teljesítési határidő a termékek átadására és a felkészítés megtartására: a szerződéskötéstől számított 24 hónap.

A jótállás időtartama alatti kötelező karbantartások elvégzése 24 hónap időtartamban az Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásnak időpontjától számítva.

### **Taqsimta III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika**

---

#### **III.1. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni**

##### **III.1.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiżiti relatati mar-reġistrazzjoni fuq reġistri professjonali jew kummerċjali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:

1-3. részek tekintetében:

Az eljárásban nem lehet AT, alvállalkozó (továbbiakban: AV) és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben meghatározott kizáró okok hatálya alatt áll. Kbt. 74. § (1) bekezdés a) és b) pontjai irányadók. A kizáró okok fenn nem állását AT(k), valamint adott esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezet előzetesen az egységes európai közbeszerzési dokumentummal (EEKD) köteles igazolni a 321/2015.(X.30.) Korm. rendelet (továbbiakban: Kr.) II. fejezetében foglaltak szerint. AK felhívja a figyelmet a Kbt. 41/A. § (1), (3)-(5), 64.§, és a Kr. 4. § (3) rendelkezéseire. Azon AV(k) vonatkozásában, amelyek nem vesznek részt az alkalmasság igazolásában a Kbt. 67.§ (4), ill. a Kr. 15. § (2) bekezdés alapján AT-nek be kell nyújtania arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1)-(2) szerinti kizáró okok hatálya alá eső AV-t (EKR űrlap).

AT-nek EKR űrlap benyújtásával nyilatkoznia kell, hogy vonatkozásában folyamatban van-e változásbejegyzési eljárás. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az AT az ajánlathoz köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást.

A Kbt. 69. § (4)-(6) alapján a felhívott AT-nek a Kr. 1.-8. §, 10.§, 12.-16.§ szerint kell igazolnia, hogy nem tartozik a kizáró okok hatálya alá. AK felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (11)-(11a) és a Kr. 1. § (7) rendelkezéseire. A Kr. 1.§ (5) bekezdése alapján, a nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplő esetén az Ajánlatkérő az igazolások hitelességét a VI. Fejezetnek megfelelően ellenőrzi.

### **III.1.3. Abbiltà teknika u professjonali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

Az EEKD-val történő előzetes igazolás során - a Kbt. 67. § (1)-(3), a Kr. 1. § (1) és 2. § (5) bekezdésnek megfelelően - AK elfogadja a gazdasági szereplő (AT, kapacitást biztosító szervezet) egyszerű nyilatkozatát, részletes információk megadása nélkül az EEKD IV. rész α (alfa) szakasz kitöltésével.

AK a Kbt. 69.§ (4)-(7) alapján az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az értékelési szempontokra figyelemmel a legkedvezőbbnek tekinthető Ajánlattevőt megfelelő határidő tűzésével hívja fel az alábbi alkalmassági követelmények igazolására.

1-3. részek tekintetében:

M1.) AT - figyelemmel a Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontjára - a Kr. 21. § (1) bekezdés c) pontja alapján rendelkezzen érvényes, elismert (bármely nemzeti rendszerben akkreditált) tanúsító szervezet által tanúsított "Gépjárművek gyártása és/vagy kereskedelme és/vagy forgalmazása" tevékenységi körre vonatkozó ISO 9001:2015, vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti minőségirányítási rendszerrel, vagy a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedés egyéb bizonyítékával. Igazolás módja: érvényes, elismert (bármely nemzeti rendszerben akkreditált) tanúsító szervezettől származó, "Gépjárművek gyártása és/vagy kereskedelme és/vagy forgalmazása" tevékenységi körre vonatkozó ISO 9001:2015, vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti tanúsítvány egyszerű másolatának vagy a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedés egyéb bizonyítékának benyújtása. AK hivatkozik a Kr. 24. § (3) bekezdésére.

M2.) AT - figyelemmel a Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontjára - a Kr. 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján rendelkezzen az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben befejezett, de max. 6 éven belül megkezdett, a közbeszerzés tárgyához illeszkedő (N3 kategóriájú tehergépjármű) szerződés szerűen teljesített szállításait igazoló referenciával. Igazolás módja: Referencianyilatkozat vagy igazolás benyújtása, amely legalább az alábbiakat tartalmazza:

- a szállítás tárgya és értéke (úgy, hogy abból az előírt alkalmassági minimumkövetelmény teljesülése egyértelműen megállapítható legyen);

- szerződést kötő másik fél megnevezése;
- a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja (év/hónap/napban))
- továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.

A referenciát a Kr. 22. § (1) - (2) bekezdése szerint kell igazolni.

Ajánlatkérő hivatkozik a Kr. 21/A. § és a Kr. 21. § (1a) bekezdésére.

AK felhívja a figyelmet a Kbt. 41/A. § (1), (4)-(5), 65. § (7), (9), (11)-(12), 67. § (3), 69. § (11)-(11a), (14) bekezdésben foglaltakra.

Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieħa:

M1.) AT alkalmatlan, ha nem rendelkezik gépjárművek gyártása és/vagy kereskedelme és /vagy forgalmazása tevékenységi körre vonatkozó ISO 9001:2015 vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti, független akkreditált szervezet által tanúsított minőségirányítási rendszerrel vagy a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedés egyéb bizonyítékával.

AK az ISO 9001:2015 szabvánnyal egyenértékű tanúsításnak és a minőségirányítási rendszer egyenértékű egyéb bizonyítékának fogadja el különösen, de nem kizárólagosan bármely nemzeti rendszerben akkreditált szervezettől származó, a beszerzés tárgyához illeszkedő tanúsítást, amennyiben az ISO 9001:2015, az ISO 9001 ágazat specifikus szabványa, vagy nemzetközileg elfogadott minőségirányításra vonatkozó szabvány szerinti (például TL 9000 Minőségirányítási Rendszer (QMS)), valamint a katonai követelmények alapján kiépített és jogszabályban notifikált tanúsító szervezettől származó AQAP 2110 vagy AQAP 2120 minőségirányítási rendszer tanúsítást/igazolást.

M2.) AT alkalmatlan, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben befejezett, de maximum 6 éven belül megkezdett

N3 kategóriájú tehergépjármű szerződés szerű szállítását igazoló referenciával - 1. rész vonatkozásában legalább nettó 130 000 000,-Ft, 2. rész vonatkozásában legalább nettó 200 000 000,-Ft, a 3. rész vonatkozásában legalább nettó 120 000 000,-Ft értékben.

A fenti referenciakövetelmények egy vagy több szerződésből is teljesíthetőek, egy referenciaigazolás, illetve nyilatkozat több rész esetében felhasználható.

Amennyiben a benyújtott referenciában szerepeltetett ellenszolgáltatás nem forintban kerül meghatározásra, a különböző devizák forintra történő átszámításával összefüggésben a teljesítés időpontjában érvényes MNB által meghatározott devizaárfolyamokat kell alkalmazni.

A nem HUF-ban megadott összegek tekintetében az átszámítást tartalmazó iratot a kérdéses dokumentum mögé kell csatolni.

### **III.2. II-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt**

#### **III.2.2. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt**

Az ajánlattétel, a szerződés és számlázás, valamint a kifizetések devizaneme: magyar forint (HUF). AK előleget nem fizet.

A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételeket, a fizetési - és kötbérfeltételeket a KD részeként kiadott Adásvételi szerződéstervezet tartalmazza.

Szerződést biztosító mellékkötelezettségek: késedelmi és megghiúsulási kötbér, jótállás

Ajánlatkérő hivatkozik a Kbt. 135. § (1), (6) bekezdéseire, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdéseire.

## **Taqsimta IV: Proċedura**

---

### **IV.1. Deskrizzjoni**

#### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura miftuħa

#### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

#### **IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

#### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

#### **IV.2.2. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-parteciċipazzjoni**

Data: 02/08/2023 Ħin lokali: 10:00

#### **IV.2.3. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula**

#### **IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-parteciċipazzjoni**

Ungeriz

#### **IV.2.6. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta**

Tul ta' żmien f'xhur: 1 (mid-data msemmija għall-wasla tal-offerta)

#### **IV.2.7. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti**

Data: 02/08/2023 Ħin lokali: 12:00

Post:

A 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdése alapján az ajánlatokat tartalmazó iratok felbontását az EKR az ajánlattételi határidő lejártát követően, kettő órával később kezdi meg.

Informazzjoni dwar persuni awtorizzati u l-proċedura tal-ftuħ: A bontás időpontjában az ajánlatok az EKR rendszerben AK számára hozzáférhetővé válnak. A Kbt. 68. § (4) bekezdése szerinti adatokat az EKR a bontás időpontjától kezdve azonnal -elektronikusan- azzal a tartalommal, ahogyan azok az ajánlatban szerepelnek az AT-k részére elérhetővé teszi.

### **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

#### **VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

#### **VI.2. Informazzjoni dwar flussi ta' xogħol elettronici**

Se jkun aċċettat il-ħruġ ta' fatturi elettronici

Se jintużaw pagamenti elettronici

#### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

1. AK jelen közbeszerzési eljárásra a Kbt. 40. § alapján az EKR-ben történő lebonyolítást írja elő. Az eljárásban való részvétel előfeltétele az EKR rendszerben történő ajánlattevői regisztráció.

2. Az ajánlatot kizárólag elektronikus úton, az EKR rendszeren ([www.ekr.gov.hu](http://www.ekr.gov.hu)) keresztül kell és lehet benyújtani. Kérjük, hogy az EKR-ben a dokumentumok/nyilatkozatok egyszerű elektronikus másolatait - azaz a nem elektronikus űrlap formájában rendelkezésre álló nyilatkozatokat - szkennelt, .pdf vagy .xls fájlformátumban, (tömörített formátum: .zip vagy .rar) benyújtani szíveskedjenek. Alkalmazandó a Kbt. 41/A. §-a.

3. Az eljárás nyelve a magyar. Ha az ajánlatban valamely dokumentum. nem magyar nyelven került csatolásra, úgy azt az AT magyar nyelvű fordításban is köteles benyújtani. AK AT általi fordítását elfogadja. AK hivatkozik a Kbt. 47. § (2) bekezdésére.

4. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 35. §-ban foglaltak szerint kell eljárni, továbbá az ajánlathoz csatolni kell a közös AT-k erre vonatkozó megállapodását.
5. AT köteles benyújtani a KD 18.1. A) 11. pontja szerinti kötelező nyilatkozatokat. A benyújtandó dokumentumok részletes listáját a KD tartalmazza.
6. A 2011. évi CXCV. törvény 41.§ (6) szerinti átláthatósági nyilatkozat benyújtása a szerződéskötés feltétele. Ennek elmaradása szerződéskötéstől való visszalépésének minősül.
7. AT nyújtsa be az ajánlatban szereplő nyilatkozatokat aláíró, az AT és az alkalmasság igazolásában résztvevő gazd. szereplő írásbeli képviseletére jogosult személy aláírási címpéldányát vagy ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírás mintáját, adott esetben meghatalmazást.
8. A Kr. 1 13. § alapján AT köteles ajánlatához csatolni a folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást.
9. AK a Kbt. 71. §-a szerint biztosítja a hiánypótlást. AK a Kbt. 71. § (6) bek. szerinti korlátozást nem alkalmazza.
10. AK a IV.2.6) pontban írt 1 hónap alatt 30 napot ért.
11. A III.1.3) M1.) és M2.) pont szerinti alkalmassági feltétel és az előírt igazolási módja a minősített AT-k hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbb.
12. AK nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját.
13. Az eljárás során valamennyi órában megadott határidő közép-európai helyi idő szerint értendő (CET).
14. AK a Kbt. 35. § (8) bekezdése alapján nem követeli meg és nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet létrehozását a szerződés teljesítéséhez.
15. FAKSZ: Dr. Sebestyén Sára (lajstromszám: 00813), helyettes: Dr. Mondschein Anita (lajstromszám: 00556)
16. AT szakmai ajánlatként csatoljon ajánlatához magyar nyelvű termékleírást olyan részletezettséggel, amelyből megállapítható a Műszaki leírásnak való megfelelés (feltüntetve a megajánlott termék gyártóját, típusát). A termékleírás tartalmazza a KD 3. számú melléklete szerinti táblázatot is kitöltve.
17. AK jelen közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódóan előzetes piaci konzultációt folytatott le, amelynek összefoglalója az alábbi helyről érhető el: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/meginditott-elozetes-piaci-konzultaciok/EKR000150352023/reszletek>
18. A Kr. 1. § (9) bekezdése alapján Ajánlattevő az Európai Unió Tanácsának az ukrajnai helyzet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014 /EU rendelet módosításáról szóló 2022/576 rendeletének 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalom vonatkozásában a KD. 7. sz. melléklete szerinti nyilatkozatot köteles benyújtani az ajánlatában.
19. AT köteles legkésőbb a teljesítés időpontjában benyújtani az 1. és 3. részek vonatkozásában a járműre vonatkozó, a 2. rész vonatkozásában a bázisjárműre vonatkozó érvényes - a Nemzeti Közlekedési Hatóság által kiadott - típusbizonyítványának határozati részét papír alapon, teljes terjedelmében elektronikusan.

#### **VI.4. Proceduri ta' analizi mill-ġdid**

##### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proceduri ta' analizi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Indirizz postali: Riadó u. 5

Belt: Budapest

Kodíci postali: 1026

Pajjiż: L-Ungerija  
Posta elettronika: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefown: +36 18828592  
Faks: +36 18828593

**VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:  
A Kbt. 148. § szerint.

**VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Közbizottság Hatóság Közbizottság

Indirizz postali: Riadó u. 5

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1026

Pajjiż: L-Ungerija

Posta elettronika: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefown: +36 18828592

Faks: +36 18828593

**VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

29/06/2023